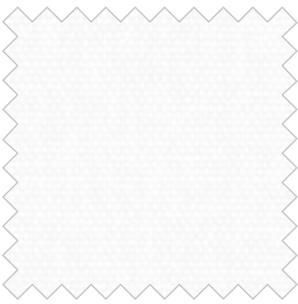




SUNACRYL®
STOFFMUSTERKARTE
FABRIC SAMPLE CARD



0001

RAL 9003



7133

RAL 9001



6318

RAL 1017



7548

RAL 1015



6196

RAL 7047



0681

RAL 1001



0613

RAL 8011



8206

RAL 3005



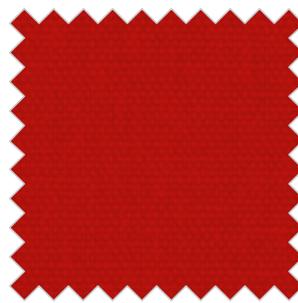
6316

RAL 1003



0018

RAL 2004



0020

RAL 3020



3914

RAL 3003



U321

RAL 6025



0003

RAL 6029



6687

RAL 6005



U814

RAL 6020



6688

RAL 6034



6720

RAL 5024



0017

RAL 5017



7264

RAL 5002



6022

RAL 5013



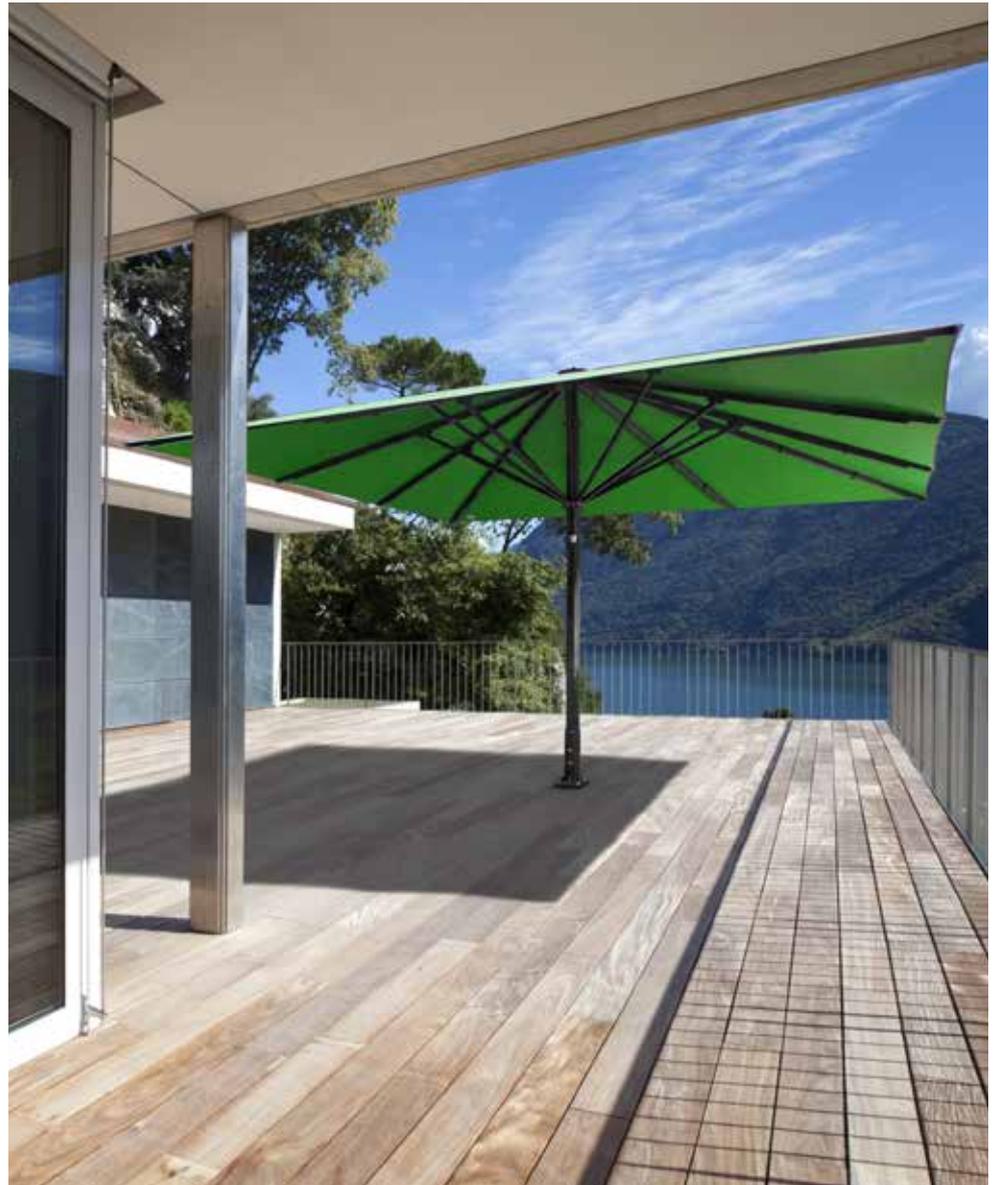
8203

RAL 7012



6028

RAL 9011



DICKSON LEBENSKOMFORT

gemäß den Normen EN 14500 und EN 14501
Messungen durch das akkreditierte CSTC/WTCB-Labor

LIFE COMFORT BY DICKSON

according to EN 14500 and EN 14501 standards
measurements made by the accredited CSTC/WTCB laboratory

ORC 0001 120	Ecru	2	0	90	9003
ORC 7133 120	Naturel	2	0	90	9001
ORC 6318 120	Blé	3	4	100	1017
ORC 7548 120	Ivoire	2	2	95	1015
ORC 6196 120	Pierre	3	3	95	7047
ORC 0681 120	Dune	3	4	95	1001
ORC 0613 120	Marron	4	4	100	8011
ORC 8206 120	Bordeaux	3	4	100	3005
ORC 6316 120	Jaune	2	2	95	1003
ORC 0018 120	Orange	3	4	95	2004
ORC 0020 120	Vermillon	3	4	100	3020
ORC 3914 120	Rouge	3	4	100	3003
ORC U321 120	Granny Chiné	4	4	100	6025
ORC 0003 120	Vert	4	4	100	6029
ORC 6687 120	Forêt	4	4	100	6005
ORC U814 120	Olive Chiné	4	4	100	6020
ORC 6688 120	Turquoise	3	4	95	6034
ORC 6720 120	Saphir	2	4	95	5024
ORC 0017 120	Bleu	4	4	100	5017
ORC 7264 120	Océan	4	4	100	5002
ORC 6022 120	Marine	4	4	100	5013
ORC 8203 120	Ardoise	4	4	100	7012
ORC 6028 120	Noir	4	4	100	9011

Gtot ext	Blendschutz	UV-Filterung	RAL
Außen-Sonnenschutzfaktor	Glare control	UV filtration	*
Outdoor solar factor			
2	0	90	9003
2	0	90	9001
3	4	100	1017
2	2	95	1015
3	3	95	7047
3	4	95	1001
4	4	100	8011
3	4	100	3005
2	2	95	1003
3	4	95	2004
3	4	100	3020
3	4	100	3003
4	4	100	6025
4	4	100	6029
4	4	100	6005
4	4	100	6020
3	4	95	6034
2	4	95	5024
4	4	100	5017
4	4	100	5002
4	4	100	5013
4	4	100	7012
4	4	100	9011



- **Thermischer und visueller Komfort: Klassen 0 bis 4** (gemäß der Norm EN 14501)

KLASSE	0	1	2	3	4
EFFEKT	Sehr begrenzt	Begrenzt	Mäßig	Hoch	Sehr hoch

- **UV-Filterung: Mindestanteil an UV-Filterung** (gemäß der Norm EN 14500)

- **Thermal and visual comfort : classes 0 to 4** (acc. to standard EN 14501)

CLASS	0	1	2	3	4
EFFECT	Very limited	Limited	Moderate	High	Very high

- **UV Filtration : minimum % of UV filtered** (acc. to standard EN 14500)

* Unsere Farben stimmen nicht exakt mit der RAL-Farbkarte überein, wir bieten Ihnen den nächstmöglichen Farbton an.
Our colours do not have an exact match with the RAL colour chart, we offer you the closest possible shade.

TECHNISCHE DATEN

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Gewebe <i>Material base</i>	100% spinnfasergefärbtes Polyacryl, Sunacryl-Fasern wurden speziell entwickelt für die Verwendung im Außenbereich <i>100% solution dyed acrylic, Sunacryl fibre specially designed for outdoor use</i>
Breite <i>Width</i>	120 cm +/- 5%
Gewicht <i>Weight</i>	290 g/m² +/- 5%
Imprägnierung <i>Finish</i>	Cleangard, Spezialausrüstung für Markisen, schmutz- und wasserabweisend <i>Cleangard Special treatment for awnings, anti-staining and water-resistant</i>
Wasserdruckbeständigkeit <i>Resistancy against water pressure</i>	mindestens 350 mm nach „Schmerber“ (Norm ISO 811/81) <i>350mm minimum (standard ISO 811/81)</i>
Farb- und UV-Beständigkeit <i>Colour fastness to UV light</i>	7 bis 8/8 (ISO 105-B02/94) <i>7 to 8/8 (standard ISO 105-B02/94)</i>
Wetterbeständigkeit <i>Weather resistance</i>	4 bis 5/5 (ISO 105-B04/94) <i>4 to 5/5 (standard ISO 105-B04/94)</i>
Spraytest <i>Spray test</i>	4 bis 5/5 (ISO 4920/81) <i>4 to 5/5 minimum (standard ISO 4920/81)</i>
Reißfestigkeit <i>Tensile strength</i>	Kette: 140 daN - Schuss 90 daN <i>warp: 140 daN - weft 90 daN</i>
Weiterreißfestigkeit <i>Tear strength</i>	Kette: 4 daN - Schuss 2,3 daN <i>warp: 4 daN - weft 2,3 daN</i>

LEISTUNGEN PERFORMANCES



schützt vor UV-Strahlung, Hitze und Licht

protects from the UV, heat and light



atmungsaktiv
breathable



wasserabweisend
water repellent



farbbeständig
fade resistant



reißfest
tear resistant



schmutzabweisend
stain resistant



schimmelresistent
mold resistant



pflegeleicht
easy care

UNSERE STOFFE VON DICKSON OUR FABRICS FROM DICKSON

Alle unsere Textilien zeichnen sich durch eine nachhaltige Nutzung aus und bieten technische Eigenschaften, die die Umweltauswirkungen des Endprodukts bei seiner Nutzung begrenzen.

All our textiles are characterised by sustainable use and offer technical characteristics that limit the environmental impact of the end product during its use.

Ein hochbelastbarer und äußerst langlebiger Stoff: Die Verwendung von lösungsgefärbtem Acrylgarn bei der Herstellung von Dickson-Stoffen ge-

währleistet eine **beständige Resistenz gegenüber äußeren Einflüssen wie Regen und UV-Strahlen**. Selbst bei intensivem Tageslicht behalten die Farben Jahr für Jahr ihre Leuchtkraft und Intensität. Eine spezielle Imprägnierung stellt sicher, dass der Stoff schmutz- und wasserabweisend ausgerüstet ist und somit die Bildung von Schimmel erheblich reduziert.

*A highly resilient and extremely durable fabric: the use of solution-dyed acrylic yarn in the manufacture of Dickson fabrics ensures **lasting resistance to external influences such as rain and UV rays**. Even in intense daylight, the colours retain their brilliance and intensity year after year. A special impregnation ensures that the fabric is dirt and water repellent and thus significantly reduces the formation of mould.*

Dickson-Stoffe verwenden spinnzüsengefärbtes Acryl als Hauptrohstoff, wodurch die Farbe tief in die Faser eindringt und eine hohe Witterungsbeständigkeit gewährleistet ist. **Dieses Verfahren ermöglicht einen umweltfreundlicheren Färbeprozess, der den Verbrauch von Wasser, Energie und chemischen Produkten erheblich reduziert.**

*Dickson fabrics utilize solution-dyed acrylic as the main raw material, ensuring color penetration deep into the fiber for high resistance to weathering. **This process enables a more environmentally friendly dyeing process, significantly reducing water, energy, and chemical consumption.***



IM EINKLANG MIT DER UMGEBUNG IN HARMONY WITH THE ENVIRONMENT

Da sich unsere Beziehung zur Natur verändert, hat sich Uhlmann zum Ziel gesetzt, den Verbrauchern Lösungen anbieten, die ihren Erwartungen entsprechen. Für Uhlmann sollten sich Sonnenschirmstoffe in perfekter Harmonie in ihre Umgebung einfügen. Sie erschaffen einen Dialog mit der Architektur, den Materialien und der äußeren Umgebung. Sie lassen sich harmonisch auf die Inneneinrichtung abstimmen und erweitern die Wohnräume auf Terrassen und in Gärten. Sie arbeiten mit Tageslicht, um Farben optimal zur Geltung zu bringen.

As our relationship with nature changes, Uhlmann has set itself the goal of offering consumers solutions that meet their expectations. For Uhlmann, parasol fabrics should blend in perfectly with their surroundings. They create a dialogue with the architecture, the materials and the environment. They can be harmonised with the interior design and extend the living spaces on terraces and in gardens. They work with daylight to bring out the best in colours.



** Siehe allgemeine Garantiebedingungen auf www.dickson-constant.com
See general warranty conditions on www.dickson-constant.com



Weitere technische Informationen finden Sie in den digitalen Datenblättern!

Find more technical information in the digital data sheets!



Allgemeine Garantiebedingungen
Limited Warranty



Uhlmann Sonnenschirme e.K.
Langer Rain 3-5
D-88524 Uttenweiler-Denting

Tel.: +49 (0) 73 74 - 920 57 0
Fax: +49 (0) 73 74 - 920 57 0

info@uhlmann-online.de
www.uhlmann-sonnenschirme.de